



Dirección de Administración y Finanzas  
AREA MUNICIPAL

La Alcaldía ha decretado con esta fecha lo siguiente.

Vistos :

- 1.- El Presupuesto de Ingresos y Gastos aprobados para el presente año.
- 2.- Las facultades que me confiere la Ley N° 18.695. Ley Orgánica Constitucional de Municipalidades Aprobado por DFL N°1 2006 Interior.
- 3.- Decreto Exento N° 1405 emitido con fecha 17 de agosto del año 2009, que delega la función de Firma por orden de la Sra. Alcaldesa al Administrador Municipal.

### DECRETO

La Dirección de Administración Y Finanzas, pagara a Don : FROILAN GARRIDO VARELA - Rut 0 [REDACTED]  
 La cantidad de \$ : 330,000 TRESCIENTOS TREINTA MIL PESOS  
 Por concepto de : HONORARIOS MES DE MARZO, SEGUN D.E. N° 259 DEL 01/02/2010  
 Fecha de Pago : 29/03/2010

DOCUMENTO	NUMERO	FECHA	MONTO \$
BOLETA HONORARIOS	14	26/03/2010	330,000

Anótese comuníquese y Archívese.

Contabilícese el presente gasto a las cuentas Presupuestarias que se indican.

CÓDIGO CUENTA	DETALLE	DEBE	HABER
215-21-04-004-000-000	PRESTACION DE SERVICIOS COMUNITARIOS		330,000
531-04-00-000-000-000	Otros Gastos en Personal	330,000	
215-21-04-004-000-000	PRESTACION DE SERVICIOS COMUNITARIOS	330,000	
111-02-01-000-000-000	BANCO MUNICIPAL		297,000
214-11-03-000-000-000	10 % RETENCIONES DE IMPUESTO		33,000
Sumas Iguales		660,000	660,000

### REFRENDACION

Cuenta	215-21-04-004-000-000			
Presupuesto Vigente	239,411,000			
Total Comprometido	141,101,256			
Saldo x Comprometer	98,309,744			

*[Signature]*  
 SECRETARIA MUNICIPAL

SECRETARIA MUNICIPAL

*[Signature]*  
 DIRECCION DE CONTROL  
 PUCÓN

*[Signature]*  
 MUNICIPALIDAD  
 ADMINISTRACION  
 ADMINISTRADOR  
 Direc. de Adm. y Finanzas  
 DIREC. DE ADM. Y FINANZAS

33656



<p><b>FROILAN HERNALDO GARRIDO VARELA</b></p> <p>RUT: [REDACTED]</p> <p>GIRO(S): OTRAS ACTIVIDADES DE SERVICIOS PERSONALES N.C.P., <b>ADMINISTRATIVO</b> SECTOR RELICURA S/N, PUCON</p>	<p><b>BOLETA DE HONORARIOS ELECTRONICA</b></p> <p>N° 14</p>
<p><b>Fecha:</b> 26 de Marzo de 2010</p>	
<p><b>Señor(es):</b> I MUNICIPALIDAD DE PUCON <b>Domicilio:</b> AVDA. BERNARDO OHIGGINS 483, PUCON</p>	
<p><b>Rut:</b> 69191600-6</p>	
<p>Por atención profesional:</p>	
<p>HONORARIOS MES DE MARZO 2010</p>	<p>330.000</p>
<p><b>Total Honorarios \$:</b> 330.000</p>	
<p><b>10% Impto. Retenido:</b> 33.000</p>	
<p><b>Total:</b> 297.000</p>	
<p>Fecha / Hora Emisión: 26/03/2010 10:21</p>  <p>142270860001496F18B3 Res. Ex. N°83 de 30/08/2004 Verifique este documento en <a href="http://www.sii.cl">www.sii.cl</a></p> 	
<p>El contribuyente para el cual está destinada esta boleta, es el encargado de retener el 10%.</p>	
<p>01201003261026</p>	

[Emitir nueva boleta](#)    [Emitir boleta con prellenado](#)

  
 26.03.10.

I. MUNICIPALIDAD DE PUCON  
 DIRECC. DE ADM. Y FINANZAS  
 OBLIGADO N° 536  
 DEVENGADO N° 1249  
 DECRETO N°



Municipalidad de Pucón

**DIRECCION DESARROLLO COMUNITARIO**

## **CERTIFICADO N° 138.**

La Directora Desarrollo Comunitario de la Municipalidad de Pucón, informa sobre el trabajo realizado por don(a) FROILAN HERNALDO GARRIDO VARELA, R.U.T. [REDACTED], Quien se desempeña como COORDINADOR DE ORGANIZACIONES COMUNITARIAS en el programa ORGANIZACIONES COMUNITARIAS

Durante el mes de MARZO, se da cumplimiento satisfactoriamente al contrato a honorarios de fecha 04 DE ENERO DE 2010, aprobado por Decreto Alcaldicio Exento N° 259 de fecha 01 DE FEBRERO DE 2010.

Se extiende el presente certificado para ser presentado al Departamento de Administración y Finanzas de la Municipalidad de Pucón, para proceder a la cancelación del mes antes señalado.



**GLORIA HIDALGO LLANQUILEO**  
**DIRECTORA DESARROLLO COMUNITARIO (S)**  
**MUNICIPALIDAD DE PUCÓN**

Pucón, 26 DE MARZO de 2010.



Municipalidad de Pucón

## **DIRECCION DESARROLLO COMUNITARIO**

### **INFORME DE ACTIVIDADES**

FROILAN HERNALDO GARRIDO VARELA, RUT [REDACTED],  
COORDINADOR DE ORGANIZACIONES COMUNITARIAS de la Municipalidad  
de Pucón informa sobre las actividades realizadas durante el mes de  
MARZO del presente año.

#### ACTIVIDADES REALIZADAS:

- 1- COORDINACIÓN Y APOYO AL TRABAJO REALIZADO EN EL PERÍODO DE EMERGENCIA CAUSADO POR EL TERREMOTO DEL PASADO 27 DE FEBRERO. 27-02-2010.- AL 07-03-2010.-
- 2- COORDINACIÓN Y ASISTENCIA A LA ZONA DE CATÁSTROFE (TALCAHUANO Y CALETA TUMBES) EL PASADO 06 DE MARZO, CON MOTIVO DE ENTREGA DE AYUDA SOLIDARIA RECOLECTADA EN LA COMUNA. 06-07/03/2010.-
- 3- COORDINACIÓN DE LA CEREMONIA ECUMÉNICA REALIZADA CON MOTIVO DE LA CONMEMORACIÓN DE LOS 127 AÑOS DE VIDA DE LA COMUNA. 16/03/2010.-
- 4- COORDINACIÓN DE LOS TRABAJO DE HABILITACIÓN, MEJORAMIENTO E IMPLEMENTACIÓN DE SEDE COMUNITARIA, SOICITADOS A ESTA DIRECCIÓN POR PARTE DE LA JUNTA DE VECINOS DE VILLA CORDILLERA. 02/03/2010.-
- 5- DISEÑO Y REESTRUCTURACIÓN DE LA PLANIFICACIÓN ANUAL DEL PROGRAMA DE ORGANIZACIONES COMUNITARIAS, SOLICITADO POR LA SRA. ALCALDESA 24/03/2010.-

6- COORDINACIÓN DE JORNADA DE TRABAJO EN EL SECTOR DE RIO BLANCO, PROGRAMADA PARA EL PRÓXIMO 27 Y 28 DE MARZO. 26/02/2010.-

7- APOYO A LA POSTULACIÓN DE PROYECTOS EN EL PROGRAMA MAPUCHE, PROYECTO DENOMINADO: APOYO A EMPRENDIMIENTOS, MICROEMPRESAS Y PEQUEÑOS NEGOCIOS DE MUJERES INDÍGENAS URBANAS Y RURALES DE LA REGIÓN DE LA ARAUCANÍA. (marzo de 2010).-

8- ASISTENCIA Y DERIVACIÓN DIARIA DE PÚBLICO.



**NOMBRE Y FIRMA ENC. PROGRAMA**

*Frodo Carrizo Varela*

Pucón, MARZO de 2010.-



**Alcaldesa pidió seguir apoyando a las víctimas  
PUCÓN CELEBRÓ SUS 127 AÑOS TRAS TERREMOTO QUE AFECTÓ  
AL PAÍS**



**El día del terremoto que afectó a gran parte de la zona centro sur de Chile, la comuna de Pucón, tenía previsto celebrar sus 127 años de existencia, sin embargo, la naturaleza quiso lo contrario, ya que todas las actividades previstas debieron suspenderse, al igual que en el resto del país.**

Es por eso que hoy, al mediodía, se realizó la ceremonia de celebración de estos 127 años de historia, que cumple la comuna lacustre de Pucón, la cual a través del paso del tiempo, se ha consolidado como el destino turístico más importante del sur de Chile, y uno de los más relevantes a nivel nacional.

El acto, se inició con la presentación de las autoridades locales, donde destacaron la presencia de la alcaldesa Edita Mansilla, el cuerpo de concejales, autoridades de las fuerzas armadas y de orden, religiosas, dirigentes vecinales, además de la especial participación de lonkos y dirigentes mapuches.

La celebración de estos 127 años, fue el momento oportuno para que la alcaldesa, reconociera a numerosas personas, por su aporte al desarrollo de la comuna, en diversos ámbitos, como así también se reconoció a algunos funcionarios municipales por la labor que han realizado.

La alcaldesa Edita Mansilla, se dirigió a los presentes, entregando un mensaje de unidad y apoyo para quienes fueron víctimas del terremoto, ocurrido el 27 de febrero del presente año, instando a la comunidad y empresarios locales, a seguir apoyando a quienes se encuentran en estas complejas situaciones.

Pero eso no fue todo, además se presentó a la comunidad, la nueva flota vehicular, adquirida por el municipio, la cual consta de 6 camionetas, dos camiones, un minibús y dos van, las cuales reforzarán la labor que el municipio entrega a la comunidad.

Finalmente la empresa Enjoy, apoyó un proyecto presentado por los orfebres y escultores, Germán Ibáñez y Alan Fajardo, quienes entregaron al Municipio, un collar forjado en metal de más de 6 metros de largo, con motivos mapuches.



**Alcaldesa encabezó caravana solidaria  
MUNICIPALIDAD DE PUCÓN ENTREGÓ AYUDA A DAMNIFICADOS DE  
CALETA TUMBES**



**En forma personal, la alcaldesa de Pucón, Edita Mansilla, junto al concejal Vicente Sepúlveda y un grupo de funcionarios del municipio, viajaron la madrugada del domingo hasta la región del Bío Bío para entregar directamente la ayuda recolectada por cientos de habitantes de la comuna lacustre a los afectados por el terremoto y tsunami que azotó a quienes viven en Caleta Tumbes.**

La ayuda, consistente en ropa, alimentos, artículos de aseo y cloro, fueron entregados a través de 3 camiones y el transporte efectuado por 3 avionetas que viajaron el sábado, la que fue recibida con especial alegría por las numerosas de Caleta Tumbes, pueblo ubicado en la comuna de Talcahuano y que cuenta con cerca de 1500 habitantes.



Según lo informado por la propia edil de Pucón, en total se entregaron 12 toneladas de alimento y vestuario, los cuales fueron recolectados por la Dirección de Desarrollo Comunitario del Municipio a través del aporte voluntario de los puconinos.

La alcaldesa de Pucón, Edita Mansilla, señaló que "Todo el esfuerzo vale la pena cuando existen compatriotas que lo han perdido todo. Por lo cual estoy muy orgullosa de todos los habitantes de Pucón por colaborar activamente con alimentos, vestuario y artículos de aseo para ser entregados directamente a las familias damnificadas de Caleta Tumbes".

**CAMPAÑA**

**SOLIDARIA**

Cabe hacer presente que durante el fin de semana, Pucón se unió a la campaña solidaria denominada "Chile Ayuda a Chile", para así acercar el aporte en dinero y especies de primera necesidad a los cientos de compatriotas afectados por la catástrofe que sufrió la zona centro sur del país.

Dicha velada solidaria, se efectuó en el frontis de la Municipalidad de Pucón, actuando diversas expresiones artísticas locales, las que pusieron el entusiasmo suficientes para que los puconinos se acercaran a entregar su aporte.

El sábado, en tanto, se desarrolló con pleno éxito la tallarinata solidaria, la que convocó en calle Fresia a numerosas familias que por 1.500 pesos contribuyó a aportar dinero para la campaña "Chile Ayuda a Chile".

Mientras que en los sectores rurales de San Pedro, San Luis y Caburgua, se efectuó un show musical el día sábado, el que fue organizado por el Programa de Desarrollo Rural del Municipio de Pucón, y que logró reunir la suma de 500 mil pesos, los cuales fueron depositados en la cuenta solidaria en ayuda a los damnificados por el terremoto.



## **PUCÓN UNIDO PARA IR EN AYUDA DE LOS AFECTADOS POR EL TERREMOTO**



**La consigna en la Municipalidad de Pucón, es una sola. Ir en ayuda de los miles de afectados por el terremoto que devastó pueblos y ciudades de las regiones del Maule y Bio Bio la madrugada del sábado último.**

Por lo anterior, la alcaldesa de la comuna, Edita Mansilla, ha sostenido reuniones de planificación con diversos personeros e instituciones de la comuna para ir lo más pronto posible en ayuda de los afectados con esta tragedia nacional. Requiriendo urgentemente del apoyo de los puconinos en la recolección de alimento, agua, pañales y útiles de aseo, para posteriormente ser derivados a las zonas afectadas.

La edil, sostuvo esta mañana (martes) una reunión con todo el personal municipal, a quienes solicitó el apoyo necesario para atender la emergencia que viven compatriotas en la zona central del país. Precizando que todo el esfuerzo de la comunidad en la recolección de alimento, vestuario, pañales, agua, será bienvenido y contribuirá a calmar en parte la angustia que viven familias de la séptima y octava región.

Por otra parte, la alcaldesa confirmó que la comuna sufrió daños menores en caminos, viviendas y edificios. Y que ya cuentan con luz eléctrica y agua para el consumo humano en forma normal.

Asimismo, la jefa comunal de Pucón, formuló un llamado a la conciencia de los habitantes de la comuna en cuento al uso racional de la energía eléctrica, al normal abastecimiento en supermercados y también a la recarga de bencina, debido a que en el último aspecto, fue confirmado el abastecimiento normal por a lo menos 2 semanas.

### **SITUACIÓN**

### **COMUNAL**

De igual modo, se informó que no existe riesgo volcánico, de acuerdo a la versión emanada desde la ONEMI y el Observatorio Volcanológico. Pese a ello, se encuentran suspendidos los ascensos al volcán Villarrica, a la espera de una evaluación por parte de especialistas. En tanto, se encuentran permitidas las prácticas de rafting y las visitas a termas, así como el acceso al Parque Nacional Huerquehue hasta la zona de los tres lagos.

Por otra parte, se informó que las clases al igual que en el resto del país y de acuerdo a las orientaciones establecidas por el Gobierno, se inician el próximo lunes 8 de marzo, al no existir mayores problemas en los establecimientos educacionales y jardines infantiles de la comuna para el comienzo del año lectivo 2010.

### **VELADA**

### **SOLIDARIA**

Este viernes, a partir de las 17 horas, se llevará a cabo en el gimnasio municipal de Pucón, de una velada solidaria, en la cual ya se han coordinado con la campaña que llevará a cabo Don Francisco a nivel nacional, denominada "Chile Ayuda a Chile", para ir en ayuda de los afectados por el terremoto.

En este sentido, es preciso señalar que la Dideco de la Municipalidad de Pucón y la Oficina de Rentas y Patentes, recopilará la ayuda para los damnificados del terremoto que afectó a nuestros compatriotas.

## **MUNICIPALIDAD DE PUCÓN INICIÓ RECOLECCIÓN DE AYUDA PARA AFECTADOS POR EL TERREMOTO**



**Preocupados por la catástrofe vivida en la zona centro sur de nuestro país y motivados por brindar ayuda oportuna a los afectados con el terremoto y posterior tsunami, funcionarios de la Municipalidad de Pucón, comenzaron a recopilar agua mineral sin gas, pañales desechables, leche, útiles de aseo y frazadas para ser entregadas en los próximos días a las entidades que coordinan la ayuda a nivel nacional.**

Desde tempranas horas, se instalaron 3 toldos en el frontis del municipio lacustre, recibiendo la ayuda que los puconinos han querido entregar en forma voluntaria para ir en apoyo de los miles de afectados por el terremoto que devastó pueblos y ciudades de las regiones del Maule y Bio Bio.

Dicha labor esta siendo coordinada por la Dirección de Desarrollo Comunitario de la Municipalidad de Pucón, quienes han apreciado como numerosos habitantes de la comuna han entregado su ayuda a quienes más lo necesitan en este momento.

La alcaldesa de Pucón, Edita Mansilla, reiteró que la comuna se encuentra funcionando con normalidad posterior al terremoto del pasado sábado, sufriendo sólo daños menores en caminos, viviendas y edificios, los cuales ya han sido resueltos. Y contando en un 100 por ciento con luz y agua.

Respecto a la adquisición de alimentos e insumos de primera necesidad, la edil informó que el comercio local cuenta con provisiones para abastecer a la comunidad, no obstante aquello, solicitó a los habitantes de la comuna, moderación y racionamiento para mantener el abastecimiento.

Por otra parte, la jefa comunal indicó que las líneas de buses se encuentran funcionando en forma normal, incluso con destino a Santiago. Encontrándose además habilitados todos los caminos de la comuna.

### **Cámara**

### **de**

### **Comercio**

El vocero de la Cámara de Comercio de Pucón, Yamil Sabra, dijo que se encuentran todos los servicios operativos y se encuentran ofreciendo un descuento del 20 por ciento, a quienes decidan alojar en Pucón, descuento que además irá en ayuda de los afectados por el terremoto y tsunami que afectó a la zona central de Chile.

De igual modo, sostuvo que por lógica muchas reservas en hoteles y cabañas, se han caído a raíz de lo ocurrido en el país. Sin embargo, no existe preocupación por ello, debido a que se están normalizando las rutas y aeropuerto,

por lo cual 85 empresas de la comuna asociadas a la Cámara Turismo local se encuentran a la espera de la llegada de visitantes y que estos lleguen con todas tranquilidad.



**El viernes y sábado  
CON VELADA SOLIDARIA PUCÓN IRÁ EN AYUDA  
A LOS AFECTADOS DEL TERREMOTO**



**Sumándose solidariamente a la campaña que a nivel nacional ha convocado el Gobierno, denominada "Chile Ayuda a Chile" y que liderará Mario Kreutzberger, el municipio de Pucón, no ha querido estar al margen, por lo cual han organizado una velada solidaria para así acercar el aporte en dinero y especies de primera necesidad a los cientos de compatriotas afectados por la catástrofe que sufrió la zona centro sur del país.**

La velada solidaria, se desarrollará en el frontis de la Municipalidad de Pucón, iniciándose este viernes a las 17 horas, con la presentación de diversos números de artistas locales, quienes han querido sumarse a dicha iniciativa, entre los que destacan: Saetas de Fuego, Más Danza Pucón, la Chaparrita de Oro, Fuerza Joven, Arkano 13, Bastard Blues, Bafpu, Malkutak, Hip hop y cierra la jornada la música ranchera a cargo de Montaña Nevada.

El sábado, en el mismo escenario al aire libre, se presentará Gina y su armónica, Alfredo Linco, Carlos Roa, el Club de Tango, Capoeira, Blas Muñoz, Tito Lezana, La música mapuche a cargo de la Familia Railef, Más Danza Pucón, Danza Africana y cierra Invasión Tropical.

Cabe hacer presente que durante los 2 días se recibirán donaciones en especies, a un costado del escenario, las que serán trasladadas posteriormente a las zonas afectadas por el terremoto, para aliviar en parte el daño sufrido por miles de habitantes de las regiones afectadas con dicha catástrofe.

El programa de apoyo dispuesto por el municipio de Pucón, también indica que en calle Fresia, se efectuará el sábado, entre las 13 y 15 horas, una tallarinata, que tendrá un costo de 1.500 pesos por personas. Y posteriormente, habrá un show infantil en el frontis del municipio.

En los sectores rurales, han sido programados diversos espectáculos para recolectar ayuda a esta campaña solidaria. A las 10 horas, dicho show artístico y musical se efectuará en Caburgua. A las 13 horas, será el turno de Villa San Pedro y a las 15:30 horas, la jornada musical y solidaria se realizará en el sector rural de San Luis.

La alcaldesa de Pucón, Edita Mansilla, formuló una invitación a todos los habitantes de la comuna a sumarse a esta campaña, quienes dijo pueden aportar con agua, leche, pañales, artículos de higiene y frazadas, las que serán recepcionadas en la Municipalidad hasta las 20 horas del sábado.



**SHOW SOLIDARIO JUNTA AYUDA PARA AFECTADOS POR  
TERREMOTO**



**Tal y como se esperaba, los habitantes de Pucón, respondieron al llamado solidario y sumaron numerosos kilos de alimentos no perecibles, leche, agua, materiales de higiene, carpas y frazadas para ir en ayuda de los compatriotas de las regiones afectadas por el terremoto y tsunami registrado hace una semana en la zona centro sur de Chile.**

Con un show artístico, convocado por la alcaldesa de Pucón, Edita Mansilla, y organizado por la Coordinación Municipal de Cultura, se motivó aún más a los puconinos, quienes desde el primer momento comenzaron a juntar alimentos, agua y ropa para amilanar en algo la difícil situación que en la actualidad viven miles de habitantes del país, principalmente de las regiones del Bio Bio y el Maule.

La primera jornada de la velada solidaria, se desarrolló en el frontis de la Municipalidad de Pucón, iniciándose a las 17 horas, con la presentación de diversos artistas locales, quienes decidieron sumarse en forma voluntaria a dicha actividad, destacando entre sus exponentes a los Saetas de Fuego, Más Danza Pucón, la Chaparrita de Oro, Fuerza Joven, Arkano 13, Bastard Blues, Bafpu, Malkutak, Hip hop y cierra la jornada la música ranchera a cargo de Montaña Nevada.

El sábado, en el mismo escenario y hora de inicio se presentará un segundo grupo de artistas locales, quienes sólo buscan entregar su arte y que los puconinos cooperen con víveres para los damnificados.

Todo lo recaudado hasta el momento y lo que se alcance a juntar hasta las 20 horas del sábado, será trasladado vía terrestre hasta las zonas afectadas, contribuyendo en algo la comunidad de Pucón a mitigar la dicha catástrofe.

El deporte también tendrá su espacio para la solidaridad, y es que a las 11 horas, largará desde el frontis municipal, la corrida recreativa "Pucón corre por Chile". Iniciativa organizada por Epuwun y el apoyo de la Oficina de Deportes de la Municipalidad de Pucón.

Entre las 13 y 15 horas, del sábado, esta previsto una tallarinata, que tendrá un costo de 1.500 pesos por personas. Y posteriormente, habrá un show infantil en el frontis del municipio.

En los sectores rurales, han sido programados diversos espectáculos para recolectar ayuda a esta campaña solidaria. A las 10 horas, dicho show artístico y musical se efectuará en Caburgua. A las 13 horas, será el turno de Villa San Pedro y a las 15:30 horas, la jornada musical y solidaria se realizará en el sector rural de San Luis.